

(N° 5-XIII.)

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1936-1937.

Budget du Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale pour l'exercice 1937.

(Voir les n°s 4-XIII, 6 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 4, 5, 10 et 26 novembre 1936).

### ARTICLE UNIQUE.

Il est ouvert pour les dépenses du Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale afférentes à l'exercice 1937 et énumérées au tableau ci-annexé (1) des crédits s'élevant :

1<sup>o</sup> Pour les dépenses ordinaires, à la somme de . . . fr. 734,109,843

2<sup>o</sup> Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de . . . . . 580,000

Soit, ensemble, à la somme de . . . fr. 734,689,843  
=====

Bruxelles, le 26 novembre 1936.

*Le Président de la Chambre des Représentants,*

CAM. HUYSMANS.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

E. VAN WALLEGHEM.

(1) Ce tableau figure au Document n° 4-XIII, Chambre des Représentants, session de 1936-1937.

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1936-1937.

Begroting van het Ministerie van Arbeid en Sociale voorzorg voor het dienstjaar 1937.

(Zie de n°s 4-XIII, 6 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 4, 5, 10 en 26 November 1936).

### EENIG ARTIKEL.

Voor de aan het dienstjaar 1937 verbonden en in hierbijgaandetabel (1) opgesomde uitgaven van het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg, zijn kredieten geopend die beloopen :

1<sup>o</sup> Voor de gewone uitgaven, de som van . . . fr. 734,109,843

2<sup>o</sup> Voor de uitzonderingsuitgaven, de som van . . . . . 580,000

Zegge, te zamen, de som van . . . fr. 734,689,843  
=====

Brussel, 26 November 1936.

*De Voorzitter van de Kamer der Volksvertegenwoordigers,*

CAM. HUYSMANS.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

E. VAN WALLEGHEM.

(1) Deze tabel bevindt zich in Stuk n° 4-XIII, Kamer der Volksvertegenwoordigers, zitting 1936-1937.